

EL IRIS

Núm. 5137

DIARIO CATÓLICO

Año XVIII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.^a Quadraño, 10. — Imprenta.
Teléfono n.º 36

Ciudadela (Menorca) martes 10 de Junio de 1930

Dirección telegráfica IRIS.
CIUDADELA

La mejor colocación del dinero

Asociándose al Banco de la Unión y abonando desde cinco pesetas mensuales se obtiene un capital proporcionado y se juega gratuitamente a la lotería nacional todos los meses.

En el sorteo del día dos de Diciembre último, han correspondido el **Tercer premio, las Aproximaciones y Centena** a los accionistas del Banco de la Unión

Dicho tercer premio, aproximaciones y centena, importan **Cuarenta mil pesetas** que fueron satisfechas a sus asociados.

LA CASA PROPIA

Suscribiendo el nuevo contrato del Banco de la Unión puede habitarse **INMEDIATAMENTE FUTURA CASA PROPIA** pagaderas a plazos y condiciones muy liberales. También pueden adquirirse fincas rústicas y casas ya construídas.

El nuevo «Contrato para construcciones del Banco de la Unión» es sin duda, el más liberal, el más económico y el que ofrece las mayores garantías para resolver el problema de la vivienda.

Toda persona que posea un solar o terreno y el 25 por 100 del presupuesto definitivo de la edificación, puede

HABITAR INMEDIATAMENTE FUTURA CASA PROPIA

La construcción se hace con arreglo al plano y presupuesto presentados por el suscriptor; por el arquitecto, contratista o maestro de obras que designe el asociado y bajo su vigilancia e inspección directa, tal y como si él tuviera en su bolsillo el metálico necesario para acometer la obra, ya que el Banco de la Unión paga en cheques a la orden del contratista, enviando dichos cheques por conducto del suscriptor, para que éste tenga el pleno convencimiento de que se invierte íntegramente en la edificación de su casa la cantidad presupuestada.

El Banco de la Unión cobra un reducido alquiler por el derecho que concede de «usar y disfrutar» la casa,

mientras no se termine de pagarla, pudiendo amortizarse el precio en el número de años que se convenga, a comodidad del suscriptor.

Nada de desembolsos previos ni de anticipos; nada de sorteos ni de expedientes entretenidos.

El primer plazo, o sea el 25 por 100, puede entregarse directamente por el suscriptor al contratista, como garantía del comienzo inmediato de las obras.

El Banco de la Unión sufre el resto de la cantidad presupuestada sin haber recibido del suscriptor ni una sola peseta anticipada.

El suscriptor de nuestro contrato sabe a ciencia cierta la cantidad invertida en la edificación de su vivienda.

En igualdad de condiciones damos la preferencia a los presupuestos más económicos a fin de favorecer a las clases media y obrera.

Suscribiendo el contrato del Banco de la Unión puede contruirse enseguida en cualquier pueblo de España.

Siempre tenemos fondos disponibles para construir viviendas económicas.

ción en sus Salones en la que figuran múltiples elementos artísticos y científicos. Es una admirable aportación para el estudio de la cultura española en las Indias.

Millares de documentos ponen de manifiesto el espíritu que alentó siempre a España en aquella gloriosa empresa.

El alma de aquella gigantesca obra, la savia que todo lo vivificaba el Ideal que brillaba constantemente en toda la labor, es el Ideal religioso. En las innumerables disposiciones reales que se refieren a

dicha empresa se ve siempre una idea fija, un sentimiento dominante: «nuestro principal intento y voluntad ha sido y es que los indios sean instruidos y enseñados en las cosas de nuestra Santa fé católica.»

«No hay nación colonizadora — dice D. Gervasio Artiñano — antigua ni moderna que presente ejecutiva tan noble como España.»

«En 1524 se organizó el Consejo Supremo de las Indias, uno de los más altos tribunales, sino el más alto, de la nación. El primer asunto de que se ocupa como el más imperativo de sus cometidos («que los consejeros tengan particular cuidado con la conversión y buen tratamiento de los Indios.»

Los múltiples datos acumulados por los Amigos del Arte en esta admirable Exposición nos dicen de un modo indudable — deshaciendo los sofismas de la famosa leyenda negra — que España solo tuvo un noble y elevado ideal en la empresa colonizadora.

España se hallaba en la plenitud de su vida espiritual. El alma hispana aparecía enripecida con extraordinarias virtudes, y engalanada con todos los tesoros del genio artístico y literario. La luz de su cultura resplandeció con fulgores sobrehumanos. Era el fruto de su perseverancia, de su fortaleza, de su fé inquebrantable; de su unidad. La prueba de ocho siglos de lucha heroica había templado el alma hispana dándole valores insuperables,

España había reconquistado una cultura que atesoraba todas las virtudes de la Raza.

En estos momentos gloriosos viene como recompensa a su gigantesca obra, el Descubrimiento...

Hay que abrir con noble orgullo ese gran libro de la Exposición y leer la síntesis de esa página inmensa. En el gran libro se destaca ante todo la generosidad de España. España se dió, de todo en todo, volcó sus tesoros en la empresa colonizadora sin escatimar nada, sin reservarse nada.

Aquí está, con elocuentes rasgos;

la Exposición nos muestra la esplendidez con que adornó España a sus Indias; ahí están los soberbios templos y los palacios. La Madre Patria no solo ofreció la riqueza de sus artes sino que hizo más; unió su alma con el alma de América y creó un nuevo estilo (el estilo colonial) en el que aparece el carácter de la cultura española unido a la tradición, los gustos y los estilos indígenas. ¡Admirable símbolo! ¡Fraternidad sin par! España que no solo llevaba allá todo su espíritu si no que podía un singular empeño en exaltar los valores indígenas, en elevarlos, en atraerlos hacia su propio corazón.

Todo el arte colonial, todos los adelantos que van apareciendo en la gran obra colonizadora reflejan de un modo singular este espíritu.

Y todo obedece a un Ideal. España, no vió en los hombres de aquellos países descubiertos, más que hermanos. Nuevos hermanos; nuevos hijos del Padre Celestial.

Y su principal intento y voluntad fué instruirlos y enseñarlos en las Cosas de nuestra Santa fé Católica.

Eso es todo.

LUIS LEÓN.

Consignaciones sobre el superávit

«La Gaceta» publica un decreto digno de comentario. Se consignan 112 millones a incrementar servicios sin consignación o cesamente indotados del vigente presupuesto de 1930.

Y es el caso que esas asignaciones se hacen con cargo al superávit del presupuesto ordinario de 1929.

Los aspectos merecen, pues, destacarse en la disposición que comentamos.

Formalmente viene a constituir una prueba de la honradez política financiera del señor ministro de Hacienda. Este había suprimido por decreto de 25 de febrero las consignaciones que ahora la resta-

Noble ejecutoria

No es más que una página, un resumen, una síntesis de los innumerables documentos que atestiguan la inmensa labor cultural de España en las Indias, pero este resumen es tan elocuente, tan expresivo, que ante él, se toca toda la grandeza del alma española en la obra del descubrimiento y colonización de América. La Sociedad de Amigos del Arte ha tenido la feliz iniciativa de organizar una Exposi-

blecen, ya que se hacían con cargo al superávit del presupuesto ordinario de 1929, y ese superávit todavía no se conocía exactamente... «Si llegara a existir», añade el real decreto con insinuación precavida. Mas como ahora es ya innegable la existencia del superávit, el señor ministro no tiene inconveniente en que aparezca como hecho cierto la existencia del superávit que consiguió la Dictadura y la justicia de su distribución o aplicación.

En ésta—y ello constituye el aspecto fundamental—se introducen reducciones que merecen sincero aplauso. A Marina, en vez de los 15 millones, se asignan 4; a la Presidencia y Estado en vez de 4, 3, 1; a Hacienda, en vez de 2, 5, 1, 4. En cambio, se dejan inalteradas sensiblemente las consignaciones para Fomento, que se destinan a firmes especiales y puertos principalmente, es decir a gastos típicamente de utilaje o reproductivos.

Por todo esto, y suprimiendo las asignaciones para el presupuesto de 1931, sobre el que en su día decidirán las Cortes, y para la Caja de Amortización, ya desaparecida, desciende el total del superávit asignado a nuevos gastos de 167,9 a 112,3 millones de pesetas. Si aún ha de quedar remanente, sólo lo podremos saber cuanto se conozca la liquidación definitiva del presupuesto de 1929. El ministro, en todo caso, ha obrado serena y plausiblemente. Se contuvo mientras la existencia del superávit podría ser dudosa, mas apenas confirmada, se apresura a restablecer las consignaciones que la Dictadura acordó.

(De «El Debate»).

BANCO DE MENORCA

En la Junta General ordinaria de accionistas celebrada el 2 de Junio actual, se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de Marzo próximo pasado, un dividendo activo equivalente al 7 por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en la de las Sucursales de Ciudadela y Alayor y se hará efectivo contra entrega del cupón n.º 17. Mahón, 3 de Junio de 1930.

Por el «Banco de Menorca»
El Gerente,
CAMILO HERNANDEZ.

Gafas y lentes de sol
Joyería DELFIN

SELECCIÓN DE

LA VOZ DE SU AÑO

DISCOS

IMPRESIONADOS ELÉCTRICAMENTE

La muy acreditada marca ha seleccionado nuevos discos entre los que figuran «LAS GOLONDRINAS» por el gran artista EMILIO SAGI BARBA.

El exquisito TITO SCHIPA admirará a cuantos oigan sus discos entre ellos «RIGOLETTO».

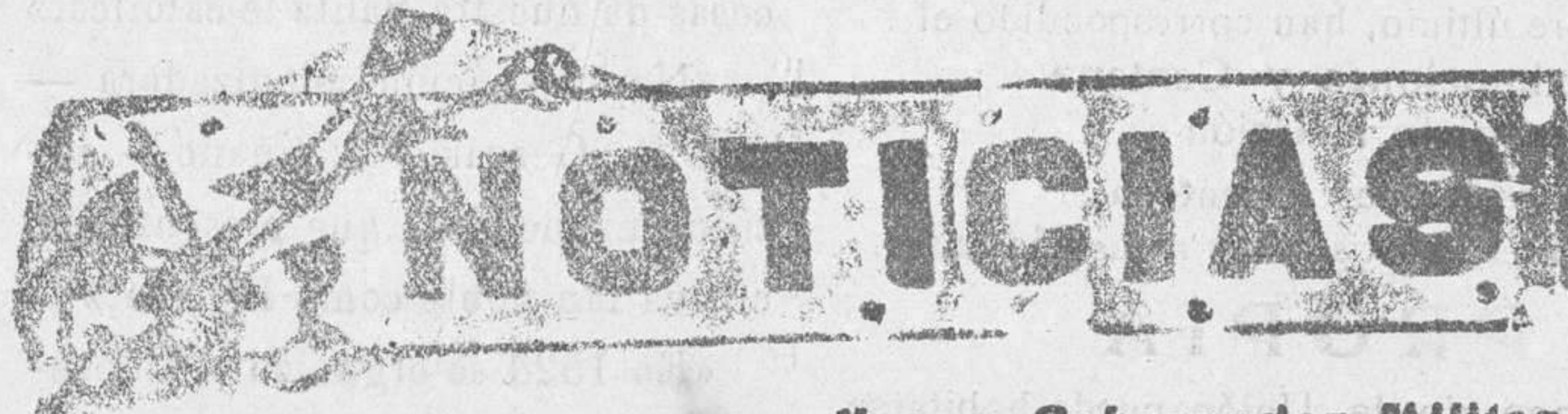
También el intérprete inimitable MIGUEL FLETA en la zarzuela «MARINA» y demás obras.

La dulcísima voz de AMELITA GALLI-CURCI y su sobresaliente gusto artístico entusiasmarán a los más exigentes.

¡¡Gran ocasión!! Un aparato-maleta por 150 pesetas.

GRAMOLAS y otros aparatos. Pida V. suplementos y discos de otras marcas.

— Todo se halla en venta en la calle Virgen del Carmen, 1. —



Locales

Religiosas.

Las XL Horas celebradas estos pasados días en la Catedral y dedicadas a la venida del Espíritu Santo han revestido el mayor esplendor. Han predicado los cuatro sermones el M. I. Sr. Dr. D. Miguel Dalmedo, Canónigo Doctoral, y el Rdo. Sr. Lic. D. José Bosch, Pbro., Beneficiado y Catedrático del Seminario. Oficiaron, el domingo, el M. I. Sr. Arcediano, y ayer, el Muy I. Sr. Arcipreste. El Ilmo. y Rdmo. Sr. Obispo Coadjutor asistió el domingo, desde el Coro, a la Misa solemne, y anoche ofició de Pontifical en la solemnisima reserva, dando la bendición con el Santísimo Sacramento. Asistió al acto el Excelentísimo Ayuntamiento en Corporación, cuyos individuos sostuvieron las varas del palio en la procesión. Jesús sacramentado estuvo expuesto en riquísima custodia el sábado desde las once de la mañana hasta las nueve de la noche y el domingo y lunes desde las seis de la mañana hasta la misma hora de la noche. La Comunidad de señores residentes cantó con la mayor solemnidad todas las Horas del Oficio divino y la Capilla de Música ejecutó las tres partes de costumbre en los tres días, contribuyendo a la esplendidez de las funciones sagradas. La concurrencia de fieles a todos los actos ha sido muy numerosa, y las comuniones distribuidas estas pasadas fiestas, principalmente en la Catedral y San Agustín, han sido en número muy notable.

De viaje.

El sábado llegaron de Barcelona don Juan P. Triay e hija Srta. Teresita, don Diego de Salort y los industriales Gelabert y Juaneda, y de Palma don Andrés Bosch Anlada.

El domingo salió para Alcudia para recorrer la vecina isla en viaje de recreo don José Saurina Casanovas.

Por vía de Mahón salen hoy para Barcelona y Madrid los Exmos. señores Marqueses de Menas Albas, con sus hijos.

Lleven muy feliz viaje.

Nuevo Gobernador Militar.

El Exmo. Sr. D. Manuel Lopez de Roda nos comunica que, nombrado por Real Decreto de 16 de mayo último Gobernador Militar de esta Isla, se hizo cargo del mando de la misma el sábado día 7 del corriente mes.

Al agradecer al dignísimo General Gobernador la atención tenida con nosotros, le felicitamos con el mayor respeto y nos es muy grato corresponder a sus ofrecimientos.

Excursión.

Las maestras y alumnas de la Escuela Dominical visitaron el domingo el santuario de Monte Toro, regresando todas muy satisfechas de la excursión.

Al campo y visitas.

Fueron muchísimas las personas que pasaron el día de ayer en el campo.

Ciudadela fué visitada ayer por varios grupos de distintos pueblos de la isla.

Las dos fiestas se ha visto muy animada la ciudad, y al atardecer, la gente joven se reúne en el paseo del Borne, que ofrece dulce bienestar.

El General Gobernador.

Por carta dirigida al señor Alcalde por la Ayudantía del Gobierno Militar de Menorca, sabemos que mañana miércoles, día 11, a las cinco y media de la tarde, llegará a esta ciudad el Sr. General Gobernador, el cual visitará el Ayuntamiento, los cuarteles de Alfonso XIII y los señores Obispos, por este orden.

Nos complacemos en saludar a la nueva Autoridad militar, cuya actuación al frente de este Gobierno será sin duda muy beneficiosa a los intereses generales de la Isla.

«Nuestra Hoja».

El órgano del Patronato de San Juan Bautista de la Salle, de Alayor, va mejorando. El número de junio tiene ocho páginas y lleva dos fotograbados; el edificio del Colegio y el glorioso Fundador de los Hermanos de las Escuelas Cristianas.

Publica el Programa de las fiestas del Patronato que se celebrarán el próximo domingo y que insertaremos en uno de los próximos números.

De interés.

Reparaciones en toda clase de relojes y mecánica fina, como fonógrafos, vitrolas, máquinas de coser y todo lo concerniente al arreglo mecánico.

San Nicolás, 31.

Chofer.

D. Agustín Conesa, chofer de 1.ª categoría, ofrece sus servicios al respetable público con un lujoso auto Sedan.

Servicio a todas horas, tanto a los pueblos de la Isla como carreteras particulares.

Precios convencionales.
Calle del Norte, núm. 23.

SANTORAL

Miércoles, 11.—Santos Bernabé ap. y Félix.—I. P.—*Tempora.*

Día 11.—Sol sale a las 4'21 pónese a las 7'16.—Luna sale a las 8'33 pónese a las 5'11.

Mallorca

PALMA.

En el despacho de la Alcaldía se reunió el Jurado para dictaminar en las solicitudes de los aspirantes al Premio a la Virtud.

Formaron el Jurado el Alcalde señor Suau, los concejales señores Calafell, Mas Coll Llabrés, y don Antonio Quintana en representación de la Cámara de Comercio.

El premio fué concedido al anciano Jaime Matas Oliver, de 88 años, vecino de Santa Catalina, y a la anciana Bárbara Mayans Barceló, de 80 años.

Ayuntamiento de Alayor

Formados los Padrones de los vecinos y demás personas obligadas a contribuir en este término municipal durante el corriente ejercicio de 1930 por los Impuestos, Arbitrios y Derechos establecidos sobre Carruajes, Caballerías, Bicicletas, Perros y Puestos particulares de venta de carnes, estarán de manifiesto al público a efectos de reclamación por término de quince días en la Secretaría de este Ayuntamiento a contar de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, advirtiéndose que transcurrido que sea dicho plazo no será admitida ninguna.

Alayor 7 Junio 1930.

El Alcalde,
COSME TRÉMOL.

Gran surtido en Postales
Última novedad con las vistas de las fuentes en colores de la
Exposición Internacional de
BARCELONA
Se venden en esta imprenta.

-- Bicicletas Superiores --

**La marca de moda. - La más sólida.
La más esbelta.**

Cuadro especial, esmalte, fileteado oro, presentación lujosísima, sillín muelles especiales flexibles, dos frenos potentes, llantas acero niquel, dos piñones libre y fijo, carterita y bomba Pesetas: **175'00.**

Bicicletas tipo barato **150'00.**

Informes: **CAYMARIS.**

Nuestro servicio especial telegráfico

De aviación

La línea de dirigibles entre Sevilla y Buenos Aires.

Madrid, 9.—4'10

Un periódico de Lisboa dice que este año será inaugurada la línea regular de dirigibles entre Sevilla y Buenos Aires, con escala en Pernambuco y Riojaneiro. Añade que la Empresa, cuyo director es el teniente coronel Herrera, se propone establecer un servicio especial de comunicaciones aéreas con Lisboa, para que Portugal pueda quedar con enlace para el Brasil.

Sacas de correspondencia.

Madrid, 10.—2'00

Se han encontrado en alta mar sacas de correspondencia y se cree que son del avión desaparecido.

El hallazgo aumenta la impresión pesimista sobre la suerte del aviador Vela.

Del extranjero

Un crucero a las Islas Baleares y a las costas de España.

Madrid, 9.—5'00

La Liga Naval Italiana ha organizado un crucero de breve duración, que comenzará el día 13 y terminará el 21 de agosto próximo. Se efectuará con el barco de lujo «Génova», de la Marítima italiana. El itinerario será el siguiente: Génova, Mahón, Palma de Mallorca, Puerto Cristo (con visita a las grutas de Manacor), Barcelona, Mónaco (Montecarlo), Génova. En el barco habrá una piscina para baños de mar, servicio de orquesta tres veces al día, cinematógrafo y baile todas las tardes.

Alemania entrega cien millones de marcos.

Los diarios de Berlín anuncian que el Gobierno del Reich ha entregado al Banco Internacional de Pagos la cantidad de 100 millones

de marcos, importe de la garantía que Alemania debe entregar, de acuerdo con los arreglos de La Haya.

El exministro Sr. Cambó casi restablecido.

Noticias de Inglaterra dicen que el exministro don Francisco Cambó, casi por completo restablecido de la delicada operación quirúrgica que sufrió recientemente, ofreció un almuerzo íntimo a cinco amigos, entre los cuales figuraba Sir Philip Ciendiffe Lister, exministro de Comercio en el último Gabinete conservador de Inglaterra.

El señor Cambó habla poco y en voz baja para no fatigar la garganta.

Militares

Jura de la bandera.

Madrid, 10.—3'40

En el campamento de Carabanchel juraron los reclutas de la guarnición y de sus cantones.

Asistieron al acto los Reyes, los Infantes, el General Berenguer y varios Generales.

Los Cadetes hacen guardia

Los Cadetes de la Academia General de Zaragoza, llegados a esta capital para asistir a la jura de la Bandera, hicieron ayer la guardia exterior de Palacio.

El Rey con el Infante Don Jaime y el General Berenguer presenciaron el desfile.

El público ovacionó al Monarca,

Banquete.

El Capitán General obsequiará hoy con un banquete a los jefes y oficiales de la Academia General de Zaragoza, asistiendo un General por cada arma.

Eclesiásticas

Dimisión.

Ha sido aceptada la renuncia del

Obispo de Cartagena Dr. Vicente Alonso Salgado, escolapio.

Labor gubernamental

Nombramiento.

Ha sido firmado el nombramiento de Gobernador civil de Madrid a favor del Conde de Valle Suchil.

Las banderas regionales.

Ha sido derogado el decreto de 23 de septiembre de 1923 que prohibía a los particulares el uso de enseñas regionales.

La gimnasia en los Institutos.

El General Berenguer recibió una comisión de cultura física para tratar del cuestionario que se someterá al estudio del Ministerio de Instrucción sobre la gimnasia en los Institutos.

El Conde de la Mortera.

El General Berenguer recibió ayer al Conde de la Mortera que le habló de la Biblioteca Nacional.

Varias

Velada. - Preside la Infanta Isabel.

En el teatro de la Casa de Acción Católica, la Infanta Isabel presidió ayer tarde una grandiosa velada organizada por el Centro Instructivo de ciegos.

Estos hicieron primorosos ejercicios de mecanografía y cálculos matemáticos.

La Infanta distribuyó los premios.

Distinguida concurrencia llena por completo el teatro.

De futbol

En París.

Ayer tarde, el equipo «Real Unión» de Irún venció por cuatro a uno al del Club «Athletique de Sports».

En Rabat.

En el Stadium Municipal el Equipo Nacional Portugués venció por cuatro a uno a la Selección Marroquí.

Asistieron al encuentro el Residente francés, autoridades y numerosa concurrencia.

En España.

En Barcelona venció el «Español» por dos tantos y en Valencia el «Europa» por dos tantos.

PRENSA ASOCIADA.

MISCELANEAS

El juez — La primera persona que perturbe la audiencia con aplausos o gritos será expulsado.

El reo. — ¡Bravo! ¡Hip! ¡Hurraa!

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

De 9 de Junio de 1930

| | |
|-------------------------------------|---------|
| Francos | 32'55 |
| Libras | 40'23 |
| Dollars | 8'27 |
| Liras | 43'40 |
| Interior 4 p.⊘ | 72'75 |
| Exterior 4 id. | 86'50 |
| Amortizable 5 p.⊘ A. 1920 | 93'50 |
| Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.⊘ | 75'00 |
| Id. Cáceres variable | 00'00 |
| Trasatlánticas 6 p.⊘ 1922. | 99'00 |
| Id. 5 1/2 especiales | 93'85 |
| Cédulas Argentinas 6 p.⊘ | 3170'00 |
| Cédulas Uruguay | 000'00 |

Estación Meteorológica de Bajel

Día 10. — A las ocho

| | |
|----------------------------------|-------------|
| Barómetro | 764'1 |
| Termómetro a la sombra | 19'4 |
| Viento | Norte |
| Velocidad del mismo | Flojito |
| Estado del cielo | Nuboso |
| Estado del mar | Marejadilla |
| Lluvia en 24 horas | 0'0 m. |

LA MUJER Y LA MODA

Revista semanal española de modas y del hogar
Precio del ejemplar: 30 céntms.
Véndese en esta IMPRENTA.

ALMACEN DE VINOS
DE
IGNACIO SANCHEZ CLAR
Vino Claret y Tinto de catorce grados a 0'60 el litro.
Se sirve a domicilio
Despacho: Almacén de Palleresa, Muelle
CIUDADELA

ANIS TUNEL

COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE JUNIO DE 1930

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 25 de Junio, de Gijón el 26 y de Coruña el 27, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida el 21 de Julio.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón», saldrá de Barcelona el 5 de Junio, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Julio.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona y Tarragona el 14 de Junio, de Valencia el 15, de Alicante el 16, de Málaga el 17, de Cádiz el 18 y de Vigo el 20 para New York y Habana.

Próxima salida el 5 de Agosto.

El vapor «Antonio López», saldrá de Barcelona y Tarragona el 31 de Mayo, de Valencia el 1 de Junio, de

Alicante el 2, de Málaga el 3 y de Cádiz el 5, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York

Próxima salida el 22 de Julio.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Juan Sebastián Elcano», saldrá de Barcelona el 23 de Junio, de Valencia el 24, de Málaga el 25 y de Cádiz el 27, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 19 de Julio.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Legazpi», saldrá de Barcelona el 15 de Junio, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Julio.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

TARIFA DE ANUNCIOS

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

| ANCHO DE UNA COLUMNA | | ANCHO DE TRES COLUMNAS | |
|--|------------|--|--|
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. | 1'50 Ptas. | Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento. | |
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. | 2'50 | | |
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. | 0'35 | | |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. | 2'50 | | |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. | 4'00 | | |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. | 0'80 | | |
| Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción. | | | |
| ENTREFILETES | | ANCHO DE CUATRO COLUMNAS | |
| A 0'10 Ptas. la línea por inserción. | | Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento. | |
| ANCHO DE DOS COLUMNAS | | DE MEDIA PAGINA | |
| Hasta seis centímetros: | | Por una inserción. 15'00 Ptas. | |
| De 1 a 3 inserciones. | 3'75 | Por dos inserciones. 25'00 " | |
| De 4 a 6 inserciones. | 6'00 | Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas. | |
| Más de 6 inserciones, la inserción 1'00 | | DE PAGINA ENTERA | |
| Hasta doce centímetros: | | Doble precio que el señalado para los de media página. | |
| Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento. | | Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera. | |
| Hasta veinte centímetros: | | Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera. | |
| Doble precio que para los de seis. | | ESQUELAS MORTUORIAS | |
| | | (Primera página) | |
| | | Página entera. 50'00 Ptas. | |
| | | Media página. 35'00 " | |
| | | Un cuarto de página. 20'00 " | |
| | | ancho de una columna. 5'00 " | |

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre o un semestre, un año, etc., precios convencionales.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fundada 1847.

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Vértigo, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Falta del Hígado, Estreñimiento, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
40 Píldoras en Caja.

Brandreth

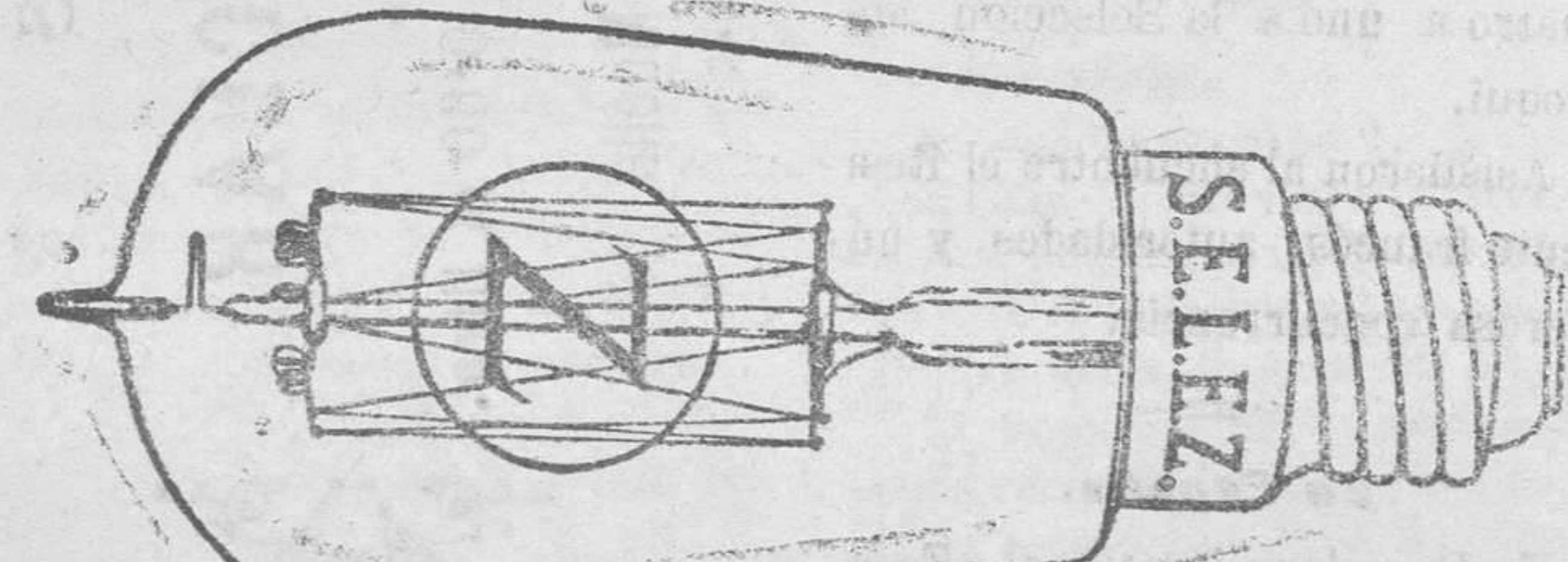
Fundada 1847.

Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España—J. URIACH & C^o. BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases
José M. Quadrado, 40.